



## V DONOSTIA VIVE YA LA GRAN FIESTA DE LA COCINA



La jornada popular de ayer, con protagonismo de Singapur, deja paso hoy al arranque oficial de San Sebastian Gastronomika

## KILOMETROAK SUPERA EL DESAFÍO

A pesar del mal tiempo, la fiesta de las ikastolas cumple sus objetivos en Usurbil P2

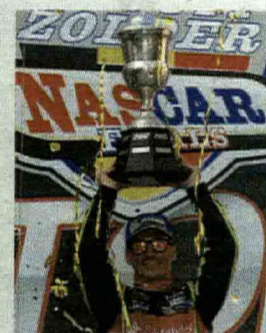


'Erronka' se afianza como una atractiva actividad para los más jóvenes, en el marco del Kilometroak. :: JOSÉ MARI LÓPEZ

### DEPORTES

#### REAL SIGUE FALTANDO EQUILIBRIO EN EL JUEGO

Los de David Moyes se colocan con los mismos puntos que los puestos de descenso P54



#### VILARIÑO LOGRA SU TERCER TÍTULO DE LA NASCAR P67

#### PONSARNAU: «ESTE EQUIPO LE VA A GUSTAR A LA GENTE» P64

<b>104 PÁGINAS</b>	Anuncios	50
Al día	2 Deportes	53
Opinión	20 V	77
Esquelas	23 Cartelera	84
Política	26 Agenda	85
Economía	32 Televisión	86
Mundo	36 Pasatiempos	90
Cultura	44 El tiempo	91

## Las hipotecas suben en Gipuzkoa, pero siguen un 69% por debajo de 2007

El cambio de tendencia abre una guerra entre bancos en busca de clientes solventes

El cierre del grifo a los créditos fue una de las consecuencias que hemos arrastrado como consecuencia de la crisis económica de los últimos años. Superada esta dura etapa, las hipotecas crecen pero aún están un 69 % por deba-

jo de 2007. La nueva situación ha desatado una guerra hipotecaria entre los bancos en busca de clientes solventes que a través de los créditos apórtan un mayor negocio a dichas entidades.

JULIO DÍAZ DE ALDA P32

### Investigan la muerte de un niño en Errezil.

El juez decidirá si hubo delito en la actuación del adulto P12

### Bloqueo en la ponencia de paz.

El diálogo PNV-Sortu encalla y dificulta su reactivación P26

### 17 muertos por una tromba en Francia.

La Costa Azul, la más afectada por las inundaciones P38



Muy LAN





El modo de abrir el circuito fue innovador, y en lugar de cortar una cinta optaron por unir los extremos de una larga cuerda. :: REPORTAJE FOTOGRÁFICO JOSÉ MARI LÓPEZ

# Kilómetros de más de mil metros

## Udarregi Ikastola y los usurbildarras lograron dar un toque propio e innovador a la fiesta de las ikastolas

Lo único que falló fue el tiempo, pero no afectó a la gran participación ni impidió que Kilometroak cumpliera sus objetivos

:: NEREA AZURMENDI

**USURBIL.** ¿Gente? Muchísima. ¿El tiempo? Podría haber sido mejor, la verdad. No fue lo suficientemente bueno como para que una fiesta preparada con tanto cuidado alcanzara el máximo brillo –la lluvia molestó, aunque el que fue un auténtico incendio fue el viento–, pero tampoco fue tan malo como para estro-

pearla, aunque la acción combinada de ambos obligó a suspender algunas actividades.

De todos modos, ni Udarregi Ikastola ni los usurbildarras se habían propuesto batir ningún récord de asistencia y, por otra parte, ni tan siquiera ellos, que han demostrado su capacidad para amaestrar otros fenómenos, son capaces de controlar los meteorológicos. En la valoración que realizaron poco antes de cerrar el circuito, los organizadores se lamentaban de que el tiempo no hubiera estado a la altura. No obstante, se mostraban muy satisfechos tanto por el apoyo recibido por parte de los miles de asistentes como

por el grado de cumplimiento de sus objetivos en aspectos bastante más intangibles que la recaudación, que a juzgar por la gran participación será con seguridad bastante satisfactoria.

Desde que el pasado otoño asumieron, junto con el testigo que les pasaron los vecinos de Orio, la responsabilidad de organizar el Kilome-

**La jornada, desde el acto de apertura, estuvo llena de guiños a la colaboración y a la inclusividad**

troak, los usurbildarras han venido insistiendo en que, además de centrarse en temas relacionados con el euskera y la educación, querían trabajar especialmente en aspectos como la inclusividad, la paridad y la sostenibilidad. Organizar un Kilometroak a la usurbildarra', y generar en torno a ese objetivo una dinámica de trabajo en común que aunara a un pueblo en el que conviven, a veces bien y otras no tanto, sensibilidades diferentes.

La apuesta por la movilidad sostenible la pueden dar por ganada, entre otras cosas porque tampoco era fácil saltársela, lo que redujo al máximo en la zona urbana los habituales problemas de tráfico y aparcamiento. La constante riada de caminantes que se adentraba en el circuito desde la estación de Euskotren, así como de las paradas de Lurraldebus y de las lanzaderas que conectaban con los tres aparcamientos habilitados en la periferia para los co-

**El uso masivo del transporte público redujo al mínimo los problemas relacionados con el tráfico**

ches particulares era la prueba.

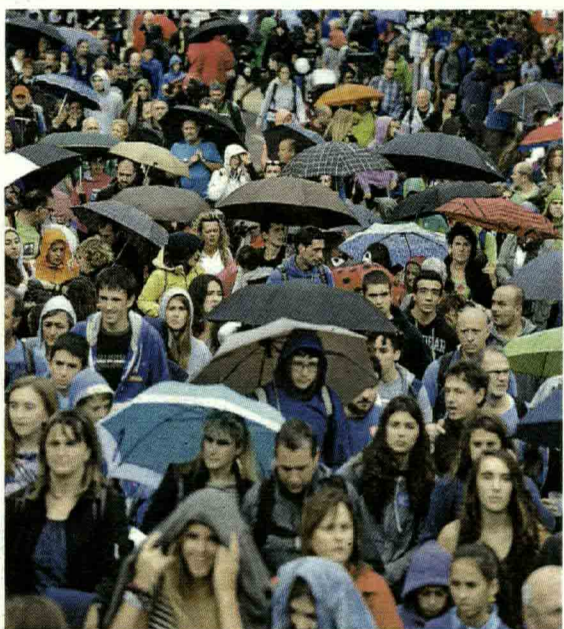
Dos de las novedades del día, el fomento del consumo de agua de grifo y la marcha ciclista desde San Sebastián, también superaron la prueba a satisfacción de los usurbildarras, que con petos de distintos colores se multiplicaron por cientos en todo el circuito orientando, guiando, vendiendo, atendiendo y limpiando. Porque había contenedores para todo el catálogo de residuos, incluso para pañales, pero es más fácil colocarlos que cambiar los hábitos de más de uno y de una. A los petos amarillos de 'Zero Zabor Lurralde', de todos modos, no se les escapaba un papel.

**Atar en lugar de cortar**

Otro hábito difícil de erradicar es el de los botellones adolescentes. Ha bajado notablemente en intensidad, pero no parece que haya nadie capaz de evitar –salvo, tal vez, Corea del Norte en un día particularmente expeditivo–, que quinceañeros o quinceañeras cuelel bidones de kalimotoxo o de otras combinaciones de colores extraños y encuentren rincones discretos para consumirlos.

En principio, sin embargo, no parecía tarea más sencilla lograr que en una fiesta tan rodada y multitudinaria fueran perceptibles a efectos prácticos las pinceladas de pari-

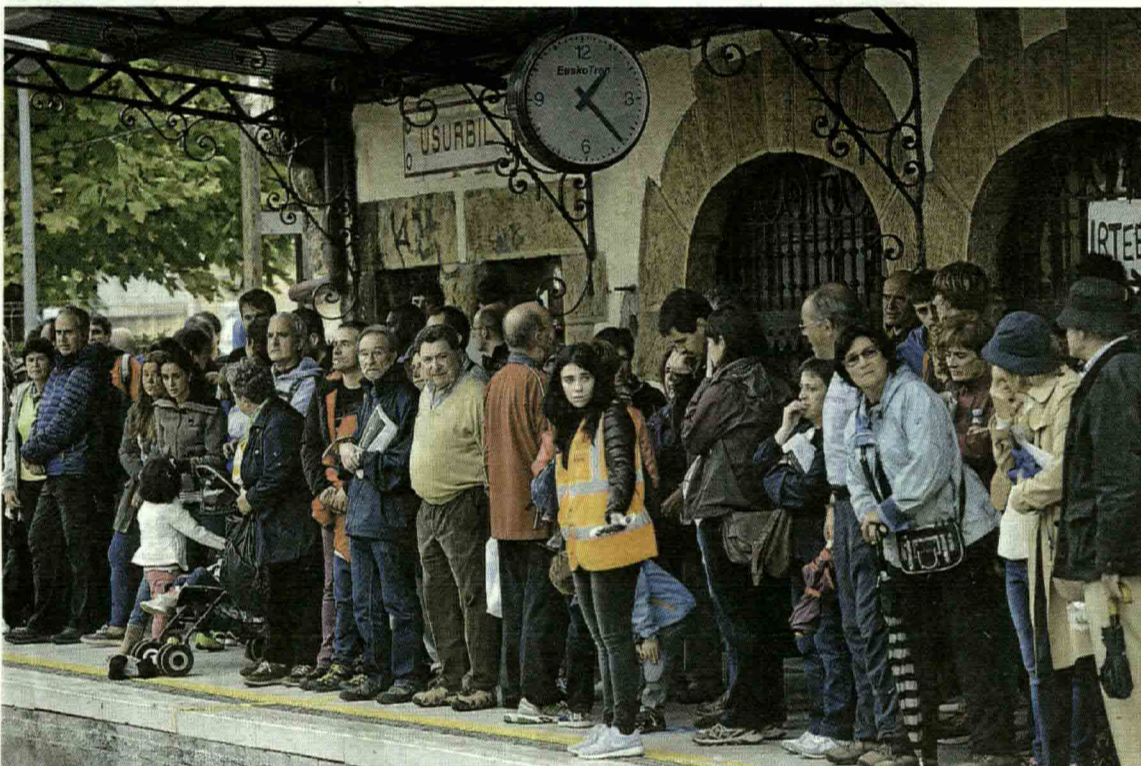




Al mal tiempo, capuchas y paraguas.



Imposible perderse...



Trenes y autobuses no pararon de traer y llevar gente a lo largo de toda la jornada.

dad, sostenibilidad e inclusividad. Lo fueron. No solo en el éxito del agua de grifo, el 'váter universal' diseñado junto con Mondragon Unibertsitatea, la marcha de bicicletas o las muchas, y prácticas, maneras de pasar del dicho al hecho.

El mismo acto inaugural que tuvo lugar en el patio de la ikastola estuvo cuajado de gestos que iban en esa dirección. Desde el saludo de los dantzaris, de todas las edades y vestimenta heterogénea, que evolucionaron en círculo, saludando al mismo tiempo al público y a las autoridades, a la apertura formal del cir-

cuito, que no se realizó cortando una cinta sino uniendo los extremos de una larga cuerda.

En las intervenciones de los representantes de las ikastolas y de las instituciones no se obviaron las diferencias, ni las relativas a la educación, ni las otras. En cuestiones educativas, el Gobierno Vasco e Ikastolen Elkartea, Lomce y proyecto Heziberri mediante, no siempre han entonado la misma melodía. Más evidente es que el Ayuntamiento de Usurbil, de EH Bildu, y la Diputación de mayoría jeltzale no comparten visión en torno a la gestión

de los residuos y, muy especialmente, en torno a la posible, presunta o futura incineradora, que sacó a colación en su intervención el alcalde de Usurbil, Xabier Arregi. Él mismo reconoció que no era día para «mensajes negativos» y se mostró convencido de que «sabremos actuar con responsabilidad para encontrar la mejor solución».

El diputado general Markel Olano no entró al detalle, pero puso precisamente a las ikastolas y su ya larga trayectoria como ejemplo de movimiento que ha sido capaz de alcanzar objetivos comunes desde la

discrepancia y destacó que, en estos momentos y en la actual tesitura, el euskera puede hacer de puente entre las diferentes maneras de concebir el futuro de Euskadi.

En el ámbito de la educación, Arantza Manterola, que intervino en nombre de las ikastolas, acogió con satisfacción la propuesta de la consejera Uriarte de debatir y concertar el futuro del proyecto Heziberri. Y, en muchos momentos, dio la impresión de que los kilómetros que se recorrieron ayer en Usurbil tuvieron el suficiente valor añadido para tener más de mil metros.

GAIZKA LASA  
**HELMUGA  
ETA  
BIDEA**

**Z**aila da betiko bidetik atera eta iraultza freskagarria burutzea. Bai behintzat egunero horretan saiatzen garenontzat. Horixe egin du ba Usurbilgo herriak Kilometroak ekitaldiarekin. Gaur helmuga eta jomuga aipatuko dira. Lortutakoaren balantzea. Nik bidea gorai patu nahiko nuke. Atzokoa iritsi bitartean igarotakoak utzitako ubera, jendetzak herriko zelaetan marraztutakoa ez bezala, ezabatzen ez den horietakoa baita. Iazko urriaren 17an lekukoa herriarren eskuetara iritsi zenez geroztik hariari tiraka ibili gattunk. Ikastola eta euskara aitzaki hartuta herri oso bat lotzen eta josten. Martxoaren 18an piztu zen erabateko magia. Herriko musikarien ahalaria tiraka sortutako abestia aurkeztu zen. 'Gattunk' fenomenoaren edertasun estetikoaren barruan aurki daitekeen sakontasunaren isla nagusia. Bideoklipa heldu zen gero, korapilotsua bezain distiratsua. Buru-handia bilakatu zen haurren jolas ofizial eta koreografía ere ikasi genuen nahi gabe. Eta duela hilabete, kalean egindako kantaldia. Inor falta al zen han? Ume, nerabe, guraso eta nagusi, bakoitza bere koloreekin, abesten eta dantzari ari ginen. Hunkigarria. Mugarri bakoitzak hazia bota du herrian. Irriak kutsatu ditu. Handi eta txiki, hango eta hemengoak elkartu. 'Gattunk' esperientzia lotzen gattun haria bilakatu da. Hara hor batzuk lerro buru potolo bezain hutsaletara eramaten duten 'bizikidetzak' kontzeptua praktika dotorerara eramanda. Gozatu eta goza araziz, askoz errazago izan da parekidetasuna, jasangarritasuna eta inklusibitate guzuz kontzientzietan txertatzea. Bideak ahalbidetzen du helburua. Horregatik, harik eta behar den artean segi, Usurbil, bide hori eraikitzen.

**VISTE DE OTOÑO TU HOGAR CON MUEBLES ITURBE**

COCINAS DESDE 1964, HOGAR Y DECORACIÓN.

www.mueblesiturbe.com

Igarategi Industrialdea, 70. Urnieta. 943552750 / 688632191

**10% DE DESCUENTO EN MUEBLE HOGAR**

**DIVORCIO**

- ✓ Mediación Familiar
- ✓ Derecho de Familia
- ✓ Tramitación Asesoramiento

**CONSULTING T&U**  
Pº Duque de Mandas nº 35 bajo San Sebastian  
Tel.: 943 456 335 - Fax: 943 474 764

**ATENCIÓN INVERSIONISTAS**

Se vende o alquila pabellón 1.200 m2  
Polígono Eciago - Hernani  
Tels. 943 556 062 - 607 427 456

**ILAZKI EUSKALTEGIA** 2015-2016 ikasturtea

Eskaintza zure neurria: egunero, astean bitan, astean hirutan, larunbatean, jardun bikoa eta on line.

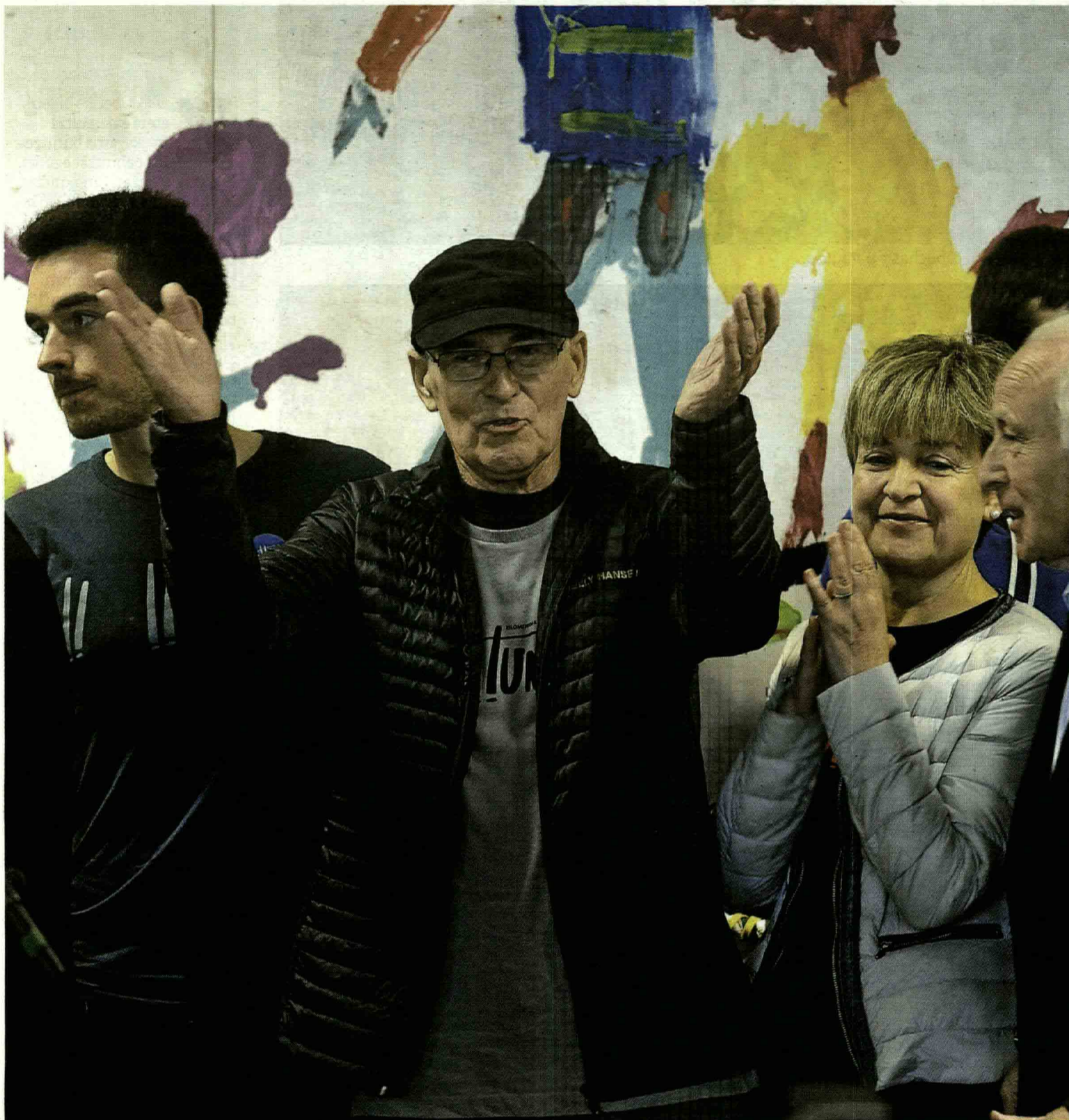
- Euskalduntzea.
- Idazmena.
- 4. maila (C2).
- Mintzamena.
- Titulazioa (A1, A2, B1, B2 eta C1).

**www.ilazki.eus** ilazki@ilazki.com  
Konsfuzio Plaza, 5 - 20003 - DONOSTIA - 943 424910



# Ekinez, ezina dirudiena ere egin daiteke

Joan Mari Torrealdairi egindako omenaldiak bikain laburbildu zituen egunaren ezaugarriak



«Euskal Herri moderno eta globalizatuak sekula baino beharrezkoagoa du herri ekimenaren espiritua» adierazi zuen

**:: N. AZURMENDI**

**USURBIL.** Joan Mari Torrealdairi ez da usurbildarra. Gipuzkoarra ere ez da, Bizkaiko Foru jaio baitzen. 'Usurbildartua' dago ordea aspaldian, eta Udarregi ikastolaren ibilbide luzea, ikastolena oro har, ez zaio inondik ere arrotza. Ezta euskal liburugintzareha ere, edo euskarazko hedabideena, edo euskararen aurrerabidearena... Izan ere, euskarak eta euskal kulturak azken lau hamarkadatan egin dituzten aurrerapeuso gehienetan, hantxe izan da bera.

Eusko Ikaskuntzak eman dion Manuel Lekuona jaso berritan heldu zaio Joan Mari Torrealdairi Kilo metroen omenaldia. Ekitaldi hungarriarri, «lotsaz eta apaltasunez eta, batez ere, esker onez» hartu zituen atzokoan oroigarria, txaloak eta, omenalditik harago, aurrean zituenean miresmena eta maitasuna. «Omenaldiaren ordainez», hainbat gogoeta partekatu zituen haiekin.

Joan Mari Torrealdairiaren ibilbide luze eta oparoa Joxe Azurmendi lagun eta lankideak ekarri zuen entzuleen gogora, azpimarratuz nola eman dion «prestigioa desprestigituta zegoen euskarari bere argitasun intelektualarekin, kemen moralarekin eta planta fisikoarekin». Omenduak berak ere gogoratu zituen Jakineko garaiak, Euskaldunon Egunkarikoak –gozoak gehienak, oso latzak batzuk–, ikastolen hastapenetakoak eta beste hainbat.

Ez zituen pasarte horiek berpiztu bere buruaz edo berak egindakoak aritzeko, etengabe izan baitzuen ahoan elkarlanean jardutearen garrantzia, aurrera begira ere inportantea iruditzen zaion zerbait gogoratzeko baizik. Berresteko, alegia, ezinezkoa dirudiena ere egin daitekeela, ekinez gero.

**Denak aurrera begira**

Erakundeetako ordezkariak eta euskalgintzako eragile ugariaren aurrean azaldu zuen zenbaitetan ekin dioten Euskal Herriak, euskarak eta euskal kulturak ezinezkoa zirudienari, euskarari behar zuen 'tornua' eman zion Etxeparearendik hasita.

«Ikastolak ezinezkoak zirela zioten, euskarazko egunkaria ere bai», adierazi zuen. Aspaldi frogatu dute batzuek zein besteak posible direla eta, Torrealdairiaren ustez, bat da horren 'sekretu' nagusia: herri ekimena. Onartu zuen asko aldatu direla garaiak, eta garaiekin batera baliabide eta egiturak baina, hala ere, azpimarratu zuen herri ekimena ez dela inondik ere iraganeko kontua, eta «ekina ezinez egina» ere ez dela hitz-sorta hutsa. Aitzitik, Torrealdairiaren ustez «Euskal Herri moderno eta globalizatuak, biziraun nahi

Joan Mari Torrealdairi, bere bi 'familiekin'. Eskuinean semea, eta ezkerrean emaztea eta aspaldiko lankide eta lagun Joxe Azurmendi.



Ibilbidea animatu ondoren, atsedenaldea.



Bergarako Aranzadi ikastolako ordezkariak jaso zuten lekukoa.



badu, sekula baino beharrezkoagoa du herri ekimenaren espiritua», horrek egiten baitu ezinezkoa dirudiena egingarri.

Begirada etorkizunean jarrita mintzatu zen Torrealdai, inguruan bere bi familiak -etxeokak eta 'Jakin'-ekoak- zituela, baikor. «Gu sortu ginen soka ez da etengo, eta euskalgintzan sortuko dira euskarari behar duen tomuia emango dioten zuhaitz adaska berriak». Aurretik esana zuen antzeko zerbait Udarregi ikastolako lehendakari Xabier Alustizak, atzokoa ia urtebeteko ibilbidearen amaiera ez zela adierazi nahirik, 'gattunk'-etik 'izango ditun'-erako urratsa eginez.

Joan Mari Torrealdaiak eta irakasle izandako Joxe Azurmendik euskal kulturari, hezkuntzari eta euskarari egin dioten ekarpenarena azpimarratzearekin batera, Markel Olano aldun nagusiak ere bat egin zuen aurrera begirako ikuspegiarekin: «Euskara da gu guztiok batzen gaituena eta, beraz, banatzen gaituena alde batera utzi eta batzen gaituenari erreparatuta, guztiok batera bide horretan sakontzeko borondatea izan behar dugu», adierazi zuen, «euskararen kateak ez baitu etenik».

Kilometroen sokak ere ez. Atzo Usurbilen libre geratu zen muturra Bergarako Aranzadi ikastolak hartu zuen eskuan. Gogotsu jaso zuten lekukoa Udarregi Ikastolako ordezkarien eskutik. Hirugarren aldia izango da bergararrek Kilometroak jaia antolatzen dutena, eta «gogor lan egiteko» borondatea erakutsi zuten bideari ekitean. B e h a r k o, g o i - g o i a n jarri baitute langa usurbildarrek.

## Erronkarik inklusiboena eta jendetsuena izan zen atzokoa

21 ikastetxetako taldeen artean, Orioko Herri Ikastolako gazteek irabazi zuten azkanean 2.000 euroko saria

:: MACARENA TEJADA

**USURBIL.** Pozik. Horrela zeuden Usurbilerak Gipuzkoako ikastolen festa bizitzera eta ospatzera gerturatu ziren haur eta helduak. Ez da gutxiagorako. Izan ere, hainbat erronka gainditu behar izan dituzte euskararen aldeko jaia aurrera eramateko. Jasangarritasuna eta inklusibitatea helburu, besteak beste, aurretik egindako lan guztia erakusteko unea iritsi zen atzo, eta helburu horrekin Gipuzkoako 21 ikastolako ehunka gazte elkartu ziren Erronka deituriko ekintzan parte hartzeko.

Tolosan 2013. urtean egin zen lehen aldiz olinpiada txiki hau, gazteek Kilometroak festan parte hartze aktiboagoa eta protagonismoa eduki zezaten, eta milatik partaide izan ditu geroztik. Edizio jendetsuena izan da aurtengoa, eta horretatik probetako partaide kopurua areagotzea erabaki dute antolakuntzatik. Nahiz eta joku bako-



21 ikastolako gazte aritu ziren Erronkan. :: JOSÉ MARI LÓPEZ

tzean parte hartzeko aukera zortzi ikasleki eduki soilik, taldea 24 lagunek osatzeko aukera zegoen. Gainera, multzo bakoitzeko bi kapitain egon behar zuten, helduak biak.

Baina hori ez zen nobedade bakarra izan. Erronkaren historian lehen aldiz finaleko norgehiagokan talde guztiak parte hartu zuten. Bestalde, aurtengo Erronkako sailkapena Kilometroak eguna baino lehen hasi zen. Izan ere, 'Adi-adi' jolas interaktiboa eta ikastolen aur-

kezpen bideo lehiaketa orain dela hainbat hilabete burutu ziren, biak oso arrakastatsuak izan direlarik.

14 eta 16 urte bitarteko gazte keimentsuak izan ziren protagonistak Erronkako frogara desberdinetan. Batzuk animatzen eta besteak parte hartzen, denek izan zuten egitekoa. «Eskalagardoa deituriko proban ibiliko naiz. Lehenengo zutitako sare bat igo behar da eta ondoren labirinto antzeko batean sartu, begiak estalita ditugula», zioen Iba-

rrako Uzturpe ikastolako Ikerrek, lehenengo proba hastear zegoela.

Giro ederrean ibili ziren atzo nerabe euskaltzaleak. Gehienek helburua irabaztea zen arren, adiskidetasuna nabarmena zen guztien artean. Eskalagardoan parte hartzeaz gain, lasto fardoetan, globinkan eta sagar bilketan ere aritu ziren. Saio guztietan neska-mutlak batera aritu ziren, baikoitzak bere gaitasuna erakutsiz. Parekidea zen, alegia, atzoko festa.

**Orioko ikastola irabazle**

Noizbehinkako euri tantak alde batera utzita, neska-mutilek ahal zuten ondoen aritu ziren finaleko saria irabazteko asmoz. «Goazen! Aupa! Benga!» Denetariko oihuak entzuten ziren soinean kolore ezberdineko kamisetak zeramatzen gazteen ahotan.

Egun osoko Erronkaren ostean, Orioko Herri ikastola izan zen irabazlea. Beraz, ikasle oriotarrak izan ziren kurtso amaierako bidaiarako 2.000 euroko saria jaso zutenak. Hori bai zortea... Hala ere, podiora lau talde igo ziren. Izan ere, Ordiziako Jakintza ikastolak bigarren postua lortu zuen eta Usurbilgo Udarregi eta Bergarako Aranzadiko ikasleek hirugarren tokia partekatu zuten.

Gelakideekin kirola egiten eguna pasa ostean, asko lagunekin festan murgildu ziren. Kilometroan festaz gozatzeko modu ezberdin eta entrenigarria da Erronka. Irabazi edo galdu, datorren urtean errepikatzekeko intentzioarekin bueltatu ziren gehienak etxera.

**ATRACCIÓN SIN LÍMITES**

MÁS EFICIENTE.  
MÁS AVANZADO.

**NUEVO CR-V**

**HONDA**  
The Power of Dreams

VEN Y DESCÚBRELO EN EL CONCESIONARIO OFICIAL HONDA EN GIPUZKOA.

**HONDA CR-V DIÉSEL COMFORT POR 22.750 € o 200 €/MES.**

36 cuotas de 200 €. Entrada: 7.102,00 €. Cuota final: 11.858,00 €. TAE: 8,38%.

PVP recomendado en Península y Baleares para Honda CR-V 1.6 i-DTEC Comfort 120 CV (88 kW): 22.750 € o 200 € mes: incluyendo IVA, transporte, aportación del Concesionario y marca, sobretasación por usado (antigüedad mínima de 3 meses) y Plan Pive del Gobierno. Entrada 7.102,00 €, gastos de apertura financiados 469,44 €. Importe total del crédito 16.117,44 €. 36 cuotas de 200 € y una cuota final de 11.858,00 €. Importe total adeudado 19.058,00 €. Precio total a plazos 26.160,00 €. TIN: 6,80%. TAE: 8,38%. Pasados 3 años podrás quedártelo, cambiarlo o devolverlo como pago de la última cuota. Oferta financiera de Honda Bank GmbH S.E. sujeta a aprobación de la entidad financiera. Exento del impuesto de matriculación. \*5 años de garantía (3 años de original + 2 de extensión) sin límite de km según condiciones contractuales a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales Honda. No incluye pintura metalizada ni gastos de matriculación. Consumo mixto (4,4l/100 km). Emisiones CO<sub>2</sub>: (115g/km). Oferta válida este mes sujeta a financiación y vigencia del Plan Pive.



**Auto Gelkor.** Avda. de Donostia, 88. Tel. 943 33 50 55\*. ASTIGARRAGA. GIPUZKOA.

\*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.



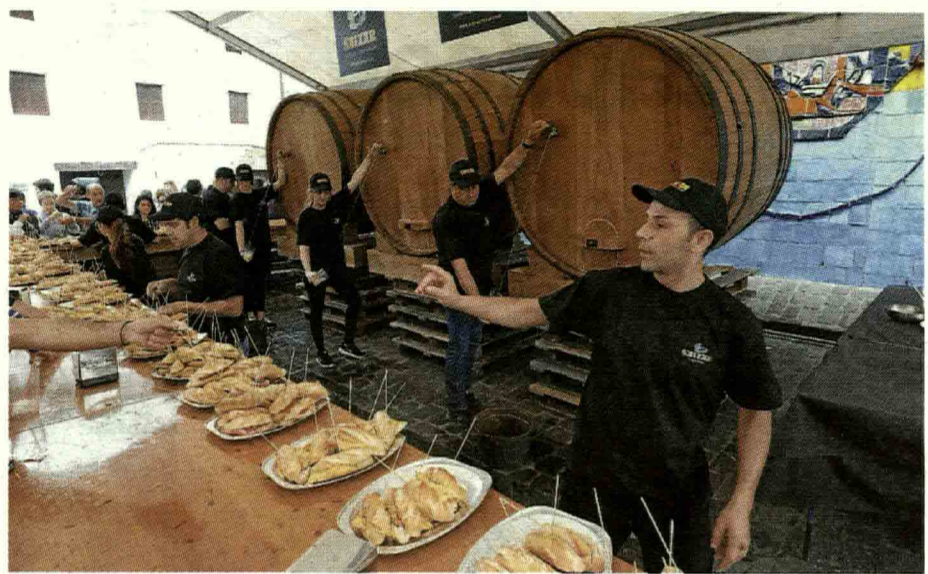
## ARGAZKI BILDUMA



# Tradizioa eta berrikuntza, eskutik



ARGAZKIAK: JOSÉ MARI LÓPEZ



▲ **Aukerari.** Usurbilen ezin sagardorik falta. Ura ere bikaina dute, ordea, eta litro mordoia isuri zuten herriko iturriek. Gutxitan izan da ja-sangarritasuna horren freskoa. Inklusibitatearen bidetik, aukia edo zangoak aukeratzea dutenek zuzen-zuzenean ezagutu ahal izan zuten zer den ezinbestean gurpil gainean mugitzea.  
◀ **Musika.** Alor horretan ere, aukera zabala, tradizional-tradizionala barne.



**Ohiko osagaiak izan zituzten atzoko Kilometroak, ikastolen festaren izaeraren zati baitira. Horien ondoan, haatik, toki handia eman zieten berritasunei Usurbilen**



# Alumnos muy capaces

**Cerca de medio centenar de estudiantes con necesidades especiales se gradúa cada año en la UPV**

**:: MARTA FDEZ. VALLEJO**

**SAN SEBASTIÁN.** Para los estudiantes que sufren algún tipo de discapacidad llegar a la Universidad es un reto mayor que para cualquier otro joven y completar una carrera, una tarea con más deberes de los habituales. En la Universidad del País Vasco (UPV/EHU) entran cada año una media de 80 alumnos con necesidades especiales. Y se gradúa medio centenar por curso. La institución académica ha roto barreras arquitectónicas y ayuda a estos estudiantes con recursos, adaptaciones de material académico y personal auxiliar de apoyo. Aún así, el día a día es complicado para estos universitarios con deficiencias visuales, auditivas, de movilidad o problemas psíquicos, que luchan también contra la discriminación laboral. Son conscientes de que en su incorporación al mercado de trabajo se encontrarán con mayores obstáculos que sus compañeros, por muy buenos estudiantes que sean.

Nerea Goikoetxea y Ander Bedia-launeta son dos de los más de 8.600 estudiantes que se han matriculado este año en un grado de Universidad del País Vasco. A Nerea una enfermedad de esas raras, y tremendamente injustas, le obliga a vivir atada a una silla de ruedas. Ander es sordo de nacimiento. Ellos no se ven diferentes a cualquier otro universitario. Nerea necesita más tiempo para llegar a la facultad y moverse por el centro. Ander dispone de un intérprete de lenguaje de signos en clase, pero fuera del aula se basta y se sobra. Se ha trasladado a vivir solo a Vitoria en un piso compartido con otros estudiantes. Juegan con una baza a su favor: están muy acostumbrados a luchar.

**Nerea Goikoetxea** ADE y Derecho  
**«Sé que lo tendré más difícil para encontrar trabajo»**

Acaba la clase de Matemáticas en inglés en un aula de la facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de Sarriko. Nerea está sentada en primera fila, en una mesa adaptada a sus necesidades, con ruedas, fácil de mover. Después debe acudir a un seminario de Informática dos pisos más arriba. Una compañera se le acerca, muy amable: «¿Te ayudo Nerea?». No hace falta, le contesta esta joven de 18 años, vecina del Valle de Trápaga. Tiene una silla eléctrica con la que se desplaza sola que le compraron sus padres. Mientras sus compañeros suben las escaleras ella se dirige a una ruta alternativa que dispone de un montacargas en el que

## LAS CIFRAS

# 261

alumnos con discapacidad estudiaban en la UPV el pasado curso, de un total de más de 45.000 universitarios.

# 87

jóvenes con necesidades especiales entraron el pasado curso en la Universidad Vasca.

► **Problemas.** La Universidad ofrece apoyos a alumnos con discapacidad visual, auditiva y motriz, además de a estudiantes con enfermedades de larga duración y trastornos psíquicos.

► **Recursos de la UPV.** Cuenta con especialistas en apoyo educativo y técnicos en lenguaje de signos. Ofrece ayuda en la toma de apuntes, textos accesibles en tipo y tamaño de letra, recursos técnicos –medios ópticos, software adaptado...–, mobiliario especial, exámenes con personal de apoyo, transcripción de textos o material audiovisual. También hay residencias adaptadas y plazas de aparcamientos reservadas para el colectivo. Una web recoge toda la información.



Nerea, durante una de las clases a las que asiste en la Facultad de Sarriko. :: FERNANDO GÓMEZ



Ander, en las instalaciones de la facultad de Ciencias de la Actividad Física y el Deporte. :: J. ANDRADE

le entra la silla. «Antes de empezar las clases en la facultad vine para conocer el recorrido hasta clase y buscar los caminos con rampa, elevadores y ascensores. Ya se me ha roto un elevador y he tenido que cambiar de ruta», cuenta divertida. Entra en un ascensor en el que debe hacer media docena de maniobras, con mucha

pericia y más paciencia. La clase de Informática ya ha empezado para cuando consigue llegar. Cuenta con el apoyo de una auxiliar pero la utiliza lo menos posible porque sabe que hay «más alumnos» que la necesitan. «Le puedo pedir ayuda para ir al baño o para cualquier cosa que necesite. Tengo su móvil y le llamo

cuando me hace falta», comenta.

Nerea estudia el doble grado de Administración y Dirección de Empresas y Derecho, una de las carreras con nota de acceso más alta de la UPV y de las más demandadas. «Siempre he querido estudiar Empresariales, pero vi que la nota de entrada me daba para el doble grado y

decidí intentarlo».

Asume con normalidad los esfuerzos extra que le exige estudiar en la Universidad. Ha pedido algunas adaptaciones, como la de contar con más tiempo en los exámenes porque se cansa escribiendo. Su principal problema es trasladarse a diario hasta la facultad. Cada día debe pegarse un madrugón si quiere llegar a tiempo a clase. «Me trae mi madre en coche hasta la estación de Ansio y, desde allí, vengo en metro. Cuatro días a la semana tengo que volver en taxi porque no pueden venir a buscarme». Su padres han calculado que utilizar un taxi a diario les saldrá 12.000 euros al año. Han solicitado una beca de transporte que no cubrirá todo el gasto, pero les ayuda. Ir a la universidad es la única salida que se permite esta joven los días de labor por lo complicado que le resulta. Las tardes se queda en casa y aprovecha para estudiar.

Su sueño es irse de Erasmus. Para cualquier alumno estudiar un cuatrimestre o un curso entero en otro país es una aventura que exige adaptarse a un sistema educativo diferente y a otra lengua. Para Nerea es mucho más complicado. «Mi sueño es irme a Londres o Estados Unidos a estudiar. Me encantaría. Es mi mayor aspiración. Si supiese que iba a